

# 元朗南

房屋用地規劃及工程研究 - 勘查研究  
PLANNING AND ENGINEERING STUDY FOR HOUSING SITES  
IN YUEN LONG SOUTH - INVESTIGATION

## 您的意見非常重要 Your Views Are Very Important

本研究包括三個階段的社區參與。第三階段社區參與已於2016年1月19日展開，為期三個月至2016年4月19日，就「建議發展大綱草圖」諮詢公眾意見。

在考慮第三階段社區參與收集的公眾意見及建議後，我們會在下一階段制定詳細發展分期計劃及時間表。請於2016年4月19日或之前，將您的意見以郵遞、傳真、電郵方式或經由研究網頁內的電子意見表格送交我們。

The Study includes three Stages of Community Engagement. The three-month Stage 3 Community Engagement was launched on 19 January 2016 and till 19 April 2016 to collect public views on the draft Recommended Outline Development Plan.

We shall formulate detailed development staging plan and timetable at the next stage, in light of the public views and suggestions received in the Stage 3 Community Engagement. Please send your comments to us by post, fax, email or via the electronic comment form at the Study Webpage on or before 19 April 2016.

## 第3階段社區參與 COMMUNITY ENGAGEMENT



### 社區論壇 Community Forum

元朗劇院 - 演藝廳 新界元朗體育路9號  
Yuen Long Theatre - Auditorium  
9 Yuen Long Tai Yuk Road, Yuen Long, New Territories

星期六 Saturday 下午3 - 6時pm

2/4/2016

#### 請預先登記 PLEASE REGISTER

請於研究網頁 [www.yuenlongsouth.hk](http://www.yuenlongsouth.hk) 下載參加表格，並於2016年3月18日前把參加表格遞交至本研究顧問公司奧雅納工程顧問

Please download the registration form at our Study Webpage [www.yuenlongsouth.hk](http://www.yuenlongsouth.hk) and return the completed form to the Study Consultant, Ove Arup & Partner Hong Kong Limited by 18 March 2016.

郵遞: 香港九龍塘達之路八十號又一城五樓  
Post: Level 5, Festival Walk, 80 Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel: 2268 3278 傳真 Fax: 2268 3956  
電郵 Email: [maggie.wong@arup.com](mailto:maggie.wong@arup.com)

#### 規劃署 - 跨界基建發展組

Planning Department -  
Cross-boundary Infrastructure and  
Development Section

#### 土木工程拓展署 - 新界西拓展處

Civil Engineering and  
Development Department -  
New Territories West  
Development Office

地址  
Address

北角渣華道333號北角政府合署16樓  
16/F North Point Government Offices  
333 Java Road, North Point

電話  
Tel

(852)2231 4713

傳真  
Fax

(852)2868 4497

電郵  
Email

[enquiry@yuenlongsouth.gov.hk](mailto:enquiry@yuenlongsouth.gov.hk)



請瀏覽本研究的網頁，參閱更詳盡的資料：  
For more information about the Study, please visit:  
[www.yuenlongsouth.hk](http://www.yuenlongsouth.hk)



規劃署  
Planning Department



土木工程拓展署  
Civil Engineering and  
Development Department

ARUP

### 巡迴展覽 Roving Exhibitions

- 1 元朗民政事務處 新界元朗青山公路(元朗段)269號  
Yuen Long District Office  
269 Castle Peak Road, Yuen Long, New Territories 25/1/-7/2/2016
- 2 唐人新村花園 新界元朗沙井路/唐人新村路交界  
Tong Yan San Tsuen Garden  
Junction of Sha Tseng Road and Tong Yan San Tsuen Road 15/2/-6/3/2016
- 3 元朗劇院 - 大堂展覽場地 新界元朗體育路9號  
Yuen Long Theatre - Exhibition Corner  
9 Yuen Long Tai Yuk Road, Yuen Long, New Territories 22-30/3/2016
- 4 元朗賽馬會廣場 新界元朗又新街  
Yuen Long Jockey Club Town Square  
Yau San Street, Yuen Long, New Territories 5-19/4/2016

### 流動展覽 Mobile Exhibitions

- 5 僑興路 (田寮村)  
Kiu Hing Road (Tin Liu Tsuen) 26-28/1/2016
- 6 唐人新村路停車場 (近逸翠軒)  
Tong Yan San Tsuen Parking Lot  
(Near Greenville Residence) 15-17, 26-27, 29/2/2016
- 7 白沙山路 (近培康居安老院)  
Pak Sha Shan Road  
(Near Pui Hong Kui Residential Care Home for the Elderly) 18, 21-22/3/2016
- 8 僑興路 (白沙村)  
Kiu Hing Road (Pak Sha Tsuen) 5-7/4/2016